Editions Héritage

FORMAT DOUBLE

52 PAGES

EN FRANÇAIS

59/60
60c

LE TOMBEAU DE DRACULA

TU AS TUÉ MON FILS JANUS, IDIOT---

MAINTENANT DRACULA DOIT T'EXTERMINER!

UNE AVENTURE ABOMINABLE! LE DERNIER TRAÎTRE!

2

NUMÉROS RÉUNIS EN UN SEUL!

Emanant des ombres où la légende et la réalité se rencontrent, certains récits parlent d'un être qui a vécu plus de 500 ans. Ce serait une créature née non pas sur la terre, mais au fond des enfers. Et on ajoute que cet être se nourrit du sang des innocents, qu'il est le prince de l'obscurité . . . le seigneur du mal . . . et que même les hommes les plus braves frémissent à la seule mention de son nom . . .

Le TOMBEAU de DRACULA

LE DERNIER TRAÎTRE!

L'APPARTEMENT LOUÉ DE QUINCY...

CE FUSIL REPOSE BIEN DANS LA MAIN, WIPESKI.

OÙ DIS-TU L'AVOIR TROUVÉ?

CE QUI M'INTÉRESSE, M. DRAKE. C'EST POURQUOI ON NOUS LES A APPORTÉS.

M. HARKER, VOUS DÉSIREZ LA MORT DE DRACULA AUTANT QUE MOI.

POURQUOI VOUS INQUIÉTER DES DÉTAILS DE SON, EUH--DÉCÈS?

Marv Wolfman . Gene Colan & Tom Palmer . R. Schoolcraft
AUTEUR ARTISTES LETTRAGE

LE TOMBEAU DE DRACULA est publié par les EDITIONS HERITAGE INC., siége social: 300 Arran, St. Lambert, Qué., selon entente avec MARVEL COMICS GROUP. Publié initialement par Marvel en 1977. Copyright © 1977 par MARVEL COMICS GROUP, une division de Cadence Industries Corporation. Copyright © 1978 par LES EDITIONS HERITAGE INC. Tous droits réservés. Reproduction ou adaptation, en entier ou en partie, interdite. Nos 59/60. Prix 60c l'exemplaire. Le présent récit étant une oeuvre de pure fiction toute ressemblance avec des institutions ou des personnes vivantes ou décédées, serait une pure coïncidence. Imprimé au Canada par PAYETTE & SIMMS INC., 300 Arran, St. Lambert, Qué. "TM" représente une marque de commerce de Marvel Comics Group. Distribué par Les DISTRIBUTIONS ECLAIR Ltée, 8320 Place de Lorraine, Anjou, Qué.

QUANT À TA QUESTION, DRAKE, J'AI DES COMMANDITAIRES. ILS M'ONT FOURNI CES FUSILS...

...ET LES FONDS POUR LES 30 *BALLES D'ARGENT* DONT ON SE SERVIRA POUR *TUER DRACULA!*

LUPESKI, JE VEUX LA MORT DE DRACULA, MAIS IL Y A QUELQUE CHOSE EN TOI QUI ME DONNE LA NAUSÉE.

JE NE T'AIME PAS ET JE N'HÉSITE PAS À TE LE DIRE.

PARCE QUE JE SUIS UN *SATANISTE*, DRAKE? ET LA LIBERTÉ RELIGIEUSE, QU'EN FAIS-TU?

ON CROIT TOUS DANS UN DIEU, DRAKE. DES DIEUX DIFFÉRENTS. MAIS ON CROIT!

ET UN JOUR PROCHAIN, ON VERRA PEUT-ÊTRE LEQUEL DE NOS DIEUX EST LE PLUS FORT.

SAINT!

GRRRRRRR

IL Y A QUELQUE CHOSE EN TOI QUI DOIT ENNUYER MON CHIEN.

IL FUT TOUJOURS UN BON JUGE DE CARACTÈRE.

TU VOIS, LUPESKI, JE SUIS D'ACCORD AVEC M. DRAKE. ON DÉSIRE TOUS LES DEUX LA MORT DE DRACULA. MAIS NOS MOTIFS SONT DIFFÉRENTS.

JE NE SAIS PAS. JE NE SUIS PAS SÛR QUE JE PEUX M'Y PRENDRE À TA FAÇON.

NOUS AVONS DEJA COMBATTU DRACULA. MAIS CECI A UNE VILAINE ODEUR.

JE VOIS CE QUE TU VEUX DIRE QUINCY. COMME SI LUPESKI NOUS MANOEUVRAIT.

ET N'OUBLIEZ PAS--

--QUE CE TRUAND A DEJA TENTE DE NOUS TUER.

CHASSONS-LE D'ICI.

J'OBÉISSAIS SEULEMENT AUX ORDRES DE DRACULA. JE N'AI PU RESISTER A SES POUVOIRS.

JE CONNAIS SON POUVOIR. IL A TUÉ MON EPOUSE, ELIZABETH..*

... ET AUSSI MA FILLE, EDITH.**

ET CELA JE NE L'OUBLIERAI JAMAIS.

IL MASSACRA MES PARENTS QUAND J'ETAIS ENFANT... ET JE LE VIS FAIRE, MUETTE D'HORREUR***

JE LE HAIS, LUPESKI. JE LE VEUX MORT MAIS--

ET IL TUA MA FIANCÉE, JEAN-QUAND NOUS DÉCOUVRÎMES SON CERCUEIL DANS SON CHATEAU DE TRANSYLVANIE.****

*TOD #33.--MARV W. / **TOD #12.--MARV. / ***TOD #20.--M.W. / ****TOD #1.--M.

JE SUIS SON DESCENDANT. MON NOM DE FAMILLE EST DRACULA, ON L'A CHANGÉ POUR DRAKE.

NOUS LE VOULONS MORT.

IL NOUS A TOUS BLESSÉS.

JE VEUX BIEN VOUS ECOUTER, MEME SI JE ME DÉFIE DE VOUS.

MERCI, DRAKE. IL Y A AU MOINS UN INDIVIDU SAIN D'ESPRIT ICI.

NOUS CÉLÉBRONS, DIMANCHE PROCHAIN LA NAISSANCE DU FILS DE DRACULA, JANUS.

IL SERAIT APPROPRIÉ DE EXECUTER DRACULA!

VOICI COMMENT...

NUIT:

LA MORT PLANE CETTE NUIT, UNE OMBRE RUMEUSE AU-DESSUS DE BEACON HILL À BOSTON...

ET À LA SUITE D'UNE SÉRIE DE CERCLES SE POSE.. À LA MAISON.

TU AS ÉTÉ LONGTEMPS PARTI, MON ÉPOUX.. JE COMMENÇAIS À M'INQUIÉTER.

IL NE PEUT RIEN M'ARRIVER, MA CHÈRE. J'AI ÉTÉ RETARDÉ.*

MAIS, JE SUIS REVENU POUR TOI... POUR NOTRE FILS.

* NO ANTÉRIEUR.

JANUS, TU ES LE FILS DE DRACULA. LE SANG DE MON SANG LA CHAIR DE MA CHAIR.

JADIS JE NE CROYAIS PLUS POUVOIR AVOIR D'HÉRITIER -- MAIS...

... TE VOILÀ DANS MES MAINS. TU PORTES L'HÉRITAGE DE DRACULA!

GRÂCE À TOI, LA TOURBE HUMAINE VIENDRA À MOI. ILS TADORERONT ET JE LES CONTRÔLERAI!

JANUS! LE FILS DU NOIR SEIGNEUR LE FILS DU DAMNÉ!!

JANUS! MON FILS! MON FILS SI LONGTEMPS ESPÉRÉ!

TU N'AS PAS OUBLIÉ LA FÊTE DE DIMANCHE?

POURRAIS-JE L'OUBLIER? NE L'AI-JE PAS ORGANISÉE MOI-MÊME?

ELLE RESSERRERA LE LIEN ENTRE LE PÈRE ET LE FILS... ELLE PROUVERA À TOUS QUE JE TIENS JANUS ET NON PAS CET IDIOT DE LUPESKI QUI VEUT USURPER MON POUVOIR.

MAIS JE DOIS ENCORE TE QUITTER.

CAR MOI AUSSI JE DOIS CÉLÉBRER CETTE NUIT.

BOURS DU SOIR AU COLLÈGE DE BOSTON..

VOUS AVEZ TOUS DES PROJETS À RÉDIGER DURANT LES VACANCES, JE VOUS VERRAI DANS UNE SEMAINE.

AMUSEZ-VOUS BIEN TOUS.

TU DÉSIRES QUELQUE CHOSE BARRY?

OUI, MLLE ARTHURS, VOUS ÊTES UN BON PROFESSEUR MAIS J'AI DES PROBLÈMES SÉRIEUX SI VOUS ME SAISISSEZ.

NON. TU T'EN TIRES ASSEZ BIEN.

EN CLASSE PEUT-ÊTRE. MAIS CE N'EST PAS CE QUI ME PRÉOCCUPE.

C'EST TOUT AUTRE CHOSE, MLLE ARTHURS ET VOUS POUVEZ PEUT-ÊTRE M'AIDER!

VOUS SAVEZ... JE DISAIS JUSTEMENT AUX GARS COMME VOUS ÉTIEZ JOLIE SANS VOS LUNETTES.

B-BARRY? QUE FAIS-TU--

ALLONS, MLLE ARTHURS! HÉ, COMMENT SE FAIT-IL QUE VOUS NE VOUS SOYEZ JAMAIS MARIÉE? VOUS ÊTES BELLE, LE SAVEZ-VOUS?

JE SAIS QUE VOUS NE SORTEZ PAS. J'AI VÉRIFIÉ.

BARRY! PARTEZ JE VOUS EN PRIE.

ALLONS, MLLE ARTHURS. VOUS M'AIMERIEZ, N'EST-CE PAS? VOUS M'AIMERIEZ.

JE VEUX DIRE: VOUS ATTENDIEZ UN HOMME ASSEZ VIRIL POUR VOUS FAIRE SIENNE.

BARRY!

C'EST ASSEZ!

OUI, BIEN SÛR, MLLE ARTHURS, BIEN SÛR.

MAIS JE N'AI PAS ENCORE COMMENCÉ.

ERREUR! TU AS TERMINÉ, CRÉTIN!

HEIN?

LAISSE CETTE FEMME TRANQUILLE. TU M'ENTENDS?

TU M'ENTENDS ??

OOH DIEU, OUI...

...JE NE SAVAIS PAS.

MERCI ! IL ME FAISAIT MAL.

IL NE VOUS ENNUIERA PLUS. SOYEZ-EN SURE.

POUVONS-NOUS ALLER CAUSER QUELQUE PART

PARLER? DE QUOI?

VOTRE MORT!

EMILY ARTHURS EST SAISIE DE TERREUR POUR SA VIE. UNE TERREUR QUI S'ETEINT AVEC LES BATTEMENTS DE SON COEUR.

EN MOURANT, ELLE ENTEND UNE VOIX GUTTURALE LUI DIRE: "DANS UNE SEMAINE, LE JEUNE ELEVE REVIENDRA EN CLASSE. IL TENTERA DE NOUVEAU DE VOUS SEDUIRE.

"MAIS CETTE FOIS, LAISSEZ-LE VOUS EMBRASSER.

"RENDEZ-LUI SON BAISER LE PLUS CHAUDEMENT POSSIBLE.

ET, ALORS, ELLE S'ECROULE, MORTE SUR LE PLANCHER. UN SOURIRE ETRANGE SUR LES LEVRES. PRESQUE DE PLAISIR.

DIMANCHE. NUIT.

LE MOMENT EST ENFIN VENU. ET QUEL MOMENT DE GLOIRE.

DRACULA MOURRA. ET JE GOUVERNERAI ALORS SON EMPIRE.

LENTON RIT DOUCEMENT. LES HEURES AVANCENT VERS MINUIT.

LA FÊTE!

13 CONVIVES ASSISTERONT AU DÎNER CETTE NUIT. 13 ÂMES VENUES RENDRE HOMMAGE À JANUS!

UN D'ENTRE EUX, CEPENDANT, EST UN TRAÎTRE. ET C'EST LUI QUI RAPPELLE L'ASSEMBLÉE À L'ORDRE.

SILENCE! SILENCE!

LE MOMENT DE LA FÊTE EST VENU. LE TEMPS DES RÉJOUISSANCES!

CEUX QUI M'AURONT ACCOMPAGNÉ À TRAVERS CES NOMBREUSES ANNÉES, SE RAPPELLERONT DU TEMPS OÙ NOTRE ÉGLISE ÉTAIT CACHÉE DANS LES OMBRES DE MA CAVE.

MAINTENANT NOUS SOMMES OUVERTEMENT RÉUNIS ICI. NOUS AVONS PRIÉ LE NOIR SEIGNEUR DE VENIR SUR LA TERRE ET -- LE VOILÀ! IL A PRIS FEMME PARMI NOS MEMBRES ET ILS NOUS ONT DONNÉ UN ENFANT.

DEHORS..

RAPPELEZ-VOUS: QUAND LUPESKI ORDONNERA LES CHANTS, CE SERA LE SIGNAL D'ENTRER.

JE N'AIME PAS CELÀ, QUINCY. C'EST UN COUP MONTÉ ET NOUS SOMMES LES PIONS.

JE SAIS, MA CHÈRE C'EST UN SALE JEU.

MAIS JE POURSUIS DRAC DEPUIS TOUJOURS. JE NE PUIS LAISSER PASSER CETTE CHANCE DE LE TUER.

JE VEUX SAVOIR AVANT DE MOURIR QUE J'AI RÉUSSI À LIBÉRER LE MONDE DE CE MAL.

NE PARLEZ PAS AINSI QUINCY. VOUS NOUS SURVIVREZ À TOUS.

MA CHÈRE. NE VOUS FAITES PAS D'ILLUSION. J'AI PEU DE TEMPS DEVANT MOI.

MON EFFICACITÉ DE TUEUR DE VAMPIRES DIMINUE VISIBLEMENT.

ET VOILÀ PEUT-ÊTRE POURQUOI JE DOIS ÊTRE AVEC VOUS AU MOMENT DE RÉALISER MON RÊVE.

FRANK! QUINCY! REGARDEZ! UNE CHAUVE-SOURIS.

C'EST SANS DOUTE CE VIEUX PAPA DRAC.

SANS AUCUN DOUTE, HAROLD. JE RECONNAITRAIS CETTE SILHOUETTE PARMI MILLE AUTRES!

PENCHEZ-VOUS! QU'IL NE NOUS VOIT PAS! PAS AVANT QU'IL SOIT TROP TARD

A L'INTE-RIEUR DE LA SOMBRE EGLISE...

AH, VOUS ETES TOUS ICI. PARFAIT, MES SUJETS.

ASSEYEZ-VOUS LA FETE EST PRETE!

ET MAINTE-NANT -- UN TOAST.

JANUS, QUI GRANDIRA, QUI DE-VIENDRA NOTRE CHEF A TOUS! QUE JANUS -- ET NUL AUTRE-NOUS GOUVERNE!

CETTE FÊ-TE EST EN L'HONNEUR DU FILS DU NOIR SEIGNEUR -. JANUS LE NOUVEAU MAITRE.

CHANTONS A LA GLOIRE DU FILS DU NOIR SEI-GNEUR.

DRACULA SOURIT DOUCEMENT. QUE LUPESKI JOUISSE DE SON MOMENT DE GLOIRE. CAR LE SEIGNEUR DES VAMPIRES SAIT QUE LE DERNIER MOMENT DE LUPESKI APPROCHE. QUAND LE CHANT SERA AU SOMMET, IL LE TUERA ET PROUVERA A TOUS QUI EST LE VERITABLE NOIR SEIGNEUR.

C'EST COMMENCÉ. ENTRONS.

VOUS EN ÊTES CAPABLE, QUINCY?

MÊME SI JE NE LE POUVAIS PAS... J'IRAIS!

LE CHANT DÉBUTE. LA VOIX COLLECTIVE DE DOUZE FORMES EN ROBES ET EN MASQUES, TOUS FAISANT HOMMAGE À L'ENFANT DORÉ. LES VOIX ENFLENT. DRACULA JOINT LA SIENNE AU CHOEUR. CAR C'EST LE MOMENT DE TUER LUDESKI.

MAIS LES PROJETS DE DRACULA DÉRAILLENT QUAND...

BON DRAC... TU ES FINIS!

DRAKE? TOI ICI?

NON?!

ILS SONT VENUS TE TUER, DÉMON. COMME MOI!

BAM

ADIEU, IDIOT! TA NON-VIE PREND FIN-- MAINTENANT!

ARRGGHHH!

QUELLE FOLIE EST-CE LÀ? JE SENS LES BALLES ME FRAPPER!

DRACULA! MON ÉPOUX, JE--

PRENEZ-LA ET L'ENFANT. EMMENEZ-LES D'ICI, À L'INSTANT

DES BALLES D'ARGENT, VAMPIRE! ELLES TE TRAVERSENT LE COEUR... TE BRÛLENT LA CHAIR ET LES OS!

NON. JE NE PARTIRAI PAS.

ARRIÈRE! JE DOIS ETRE AVEC MON MARI.

MON DRACULA!

TON EX-MARI, MADAME! PARCE QUE C'EST SA FIN!

IL NE SURVIVRA PAS CETTE FOIS, MADAME.

JAMAIS!

BAM

MAUDIT SOIS-TU DRAKE!

ARGGHHH!

MA POITRINE EST EN FEU!

JE N'ARRIVE PAS A REGARDER DITES-MOI SI JE VISES?

KOW

UN HURLEMENT-- AI-JE BLESSÉ QUELQU'UN

TU AS TOUCHÉ DRACULA. TU AS BIEN FAIT.

OUI? JE PEUX OUVRIR LES YEUX?

JE NE L'AI JAMAIS DIT- MAIS JE NE PUIS ENDURER LA VUE DU SANG.

...OOOON.. JE VOUS TUERAI... TOUS...

...JE VOUS METTRAI ...EN... PIÈCES.

SPAK

UNGHHH!

MA POITRINE !!

L'EXCITATION! C'EST TROP POUR MOI... DOIS ME CALMER...

TU COMBATS DONC TOUJOURS-- MÊME AVEC DEUX DOUZAINES DE BALLES D'ARGENT DANS LE COEUR.

MAIS QUAND JE TAURAI FAIT TON AFFAIRE-- TU NE TE BATTRAS PLUS. JAMAIS.

M. DRAKE-- FRANK!

ENLEVEZ-VOUS! IL FAUT QUE JE TUE CE MEURTRIER--

BAM

ARRGGHHH!!

DIEU! JE PENSE QUE VOUS L'AVEZ EU.

J'ENTENDS ENCORE SES HURLEMENTS! QUINCY!

NON! IL S'EFFORCE DE SE TRANSFORMER EN BROUILLARD

S'IL RÉUSSIT, NOUS AURONS TRAVAILLÉ EN VAIN.

LES BALLES D'ARGENT LE TRAVERSERONT DE PART EN PART. IL POURRA SE MATÉRIALISER SANS BLESSURES!

TROP TARD, VAN HELSING... J'AI FAIT LE CHANGEMENT!

THUD

J'EXISTE TOUJOURS!

ALORS, ORDURE! ESSAYE CECI!

QUOI? TU TE REFORMES!

IL FAUT VISER PARFAITEMENT. UNE SEULE CHANCE, IL FAUT LUI TRAVERSER LE COEUR.

MAINTENANT!

SEIGNEUR! DRACULA S'EST VAPORISÉ -- L'A BALLE.. ELLE A TRAVERSÉ MON ÉPOUX.

PAS POUR LONGTEMPS. POUR NOUS ATTEINDRE, IL FAUT REPRENDRE FORME HUMAINE.

ET ALORS MES BALLES SERONT CELLES QUI TE TUERONT ENFIN !!!

SMACK

ET FRAPPE JAMAIS!

LA BALLE A TUÉ MON FILS!

UN SILENCE TOTAL. NI UN SON, NI UN MOUVEMENT! LE TEMPS SEMBLE SUSPENDU!

ET QUATRE HUMAINS SE VOIENT FIGÉS DANS UN INSTANT D'INOUBLIABLE HORREUR!

MON FILS... JANUS.

MON HÉRITIER CHAIR DE MA CHAIR. SANG DE MON SANG!

MON FILS MORT?

NON!!

D-DRACULA--

TAIS-TOI VIEUX!

CE RAIO N'ÉTAIT PAS UNE IDÉE DE HARKER. CE N'EST PAS SON GENRE MAIS C'EST LE TIEN, ORDURE!

TU ES LE TRAÎTRE QUI TUA LE FILS DU NOIR SEIGNEUR!

NON. JE--

TAIS-TOI DAMNATION!

SNAP

JE N'ÉCOUTERAI PLUS TES SALES MENSONGES

JE NE VOULAIS PAS LA MORT DE JANUS... MAIS LA TIENNE--

JE JURE QUE JE N'AI JAMAIS VOULU CELA...

MON FILS EST MORT. PEUX-TU ME LE RENDRE?

LE PEUX-TU, ORDURE HOMICIDE ET TRAÎTRESSE?

QUE FAIS-TU?

OH... MON DIEU.

MON VISAGE! TU L'ÉCRASES!

JE ROMPRAI TOUS LES OS DE TON CRÂNE... J'ÉCRASERAI LA VIE MÊME EN TOI.

ET JE LE FERAI AUSSI CYNIQUEMENT QUE TU AS TUÉ MON FILS!

VOILÀ! ET JE TE FERAI BIEN PIS, VIL VER DE TERRE !!!

JE VAIS TE FAIRE SOUFFRIR POUR CE QUE TU AS FAIS!

-- MON FILS, SOIS-TU MAUDIT!

MON FILS!

IL FAUT AGIR, QUINCY. IL EST EN TRAIN DE TUER LUPESKI.

N'ESSAYE PAS DE L'ARRÊTER FRANK.

JE NE L'AI JAMAIS VU AUSSI PLEIN DE HAINE QU'EN CE MOMENT.

PERSONNE NE PEUT L'ARRÊTER. PERSONNE.

ET DANS UN DERNIER CRI HORRIFIANT, L'HOMME APPELE LUPESKI-- MEURT!

AAAARRRGGHHHH

ET SON CADAVRE DECHIQUETÉ N'EST PAS JOLI À VOIR.

MAIS LE MEURTRE N'EST PAS UN SPORT POUR SPECTATEURS. PAS POUR LA TV. IL Y A DU SANG-- DES OS-- DES CARTILAGES ECRASÉS ET LES DEBRIS DE QUARANTE ET QUELQUES ANNEES DE VIE REPENDUS SUR LE PLANCHER.

ET VOILÀ UN SPECTACLE QUE CES ÊTRES HUMAINS EMPORTERONT AVEC EUX POUR LE RESTE DE LEUR VIE.

POURTANT, DE TOUS CEUX QUI CONTEMPLENT FASCINÉS LA ROUGE RIVIÈRE DE SANG SEULE L'ENIGMATIQUE DOMINI SE DÉTOURNE DE L'HORREUR...

... À LA RECHERCHE D'UN SIGNE.

QUAND JE VOUS APERÇUS, IL Y A BIEN DES MOIS JE VIS CET ÉCLAT DANS VOS YEUX.

JE SAVAIS DÉJÀ CE QUI ARRIVERAIT. MAIS JE NE... JE NE POUVAIS SAVOIR À QUEL POINT CE SERAIT HORRIBLE. JE NE SAVAIS PAS.

OH, JE SAVAIS AU SUJET DE JANUS. JE CONNAIS TOUS LES PROJETS.

MAIS-- LUPESKI? DEVAIT-IL MOURIR. JE SAIS QU'IL ETAIT MAUVAIS, CORROMPU, MAIS--?

COMBIEN DE SANG Y AURA-T-IL SUR LA TOMBE DE MON FILS?

COMBIEN DE MORTS FAUDRA-T-IL ENCORE POUR OUVRIR À MON ENFANT LE CHEMIN DU PARADIS? POURQUOI LA VENGEANCE DOIT-ELLE ÊTRE VOTRE?

BAH! A MOI LA VENGEANCE, DOMINI! À MOI! À MOI!

HARKER! VAN HELSING! DRAKE! VOUS MOURREZ TOUS!

VOUS SOUFFRIREZ COMME A SOUFFERT CE MISERABLE VER DE TERRE, LUPESKI.

NON!

IL N'Y AURA PLUS DE MORTS!

QUOI? CES GENS ONT TUÉ NOTRE FILS.

VOUS AVEZ TOUS VÉCU TROP LONG TEMPS! VOUS M'AVEZ TROP POURSUIVI!

MAIS-- ENFIN--!

LUPESKI A TUÉ JANUS. ET MÊME CELA S'ARRANGERA. JE TE LE PROMETS.

MAIS CES GENS NE MOURRONT PAS.

JE L'EXIGE!

ALLEZ! NE VOUS RETOURNEZ PAS!

SI VOUS NE DISPARAISSEZ PAS VITE, JE NE VOUS PROMETS RIEN.

DOMINI...

...COMMENT OSES-TU? TU N'AS PAS LE DROIT D'ORDONNER AU SEIGNEUR DES VAMPIRES!

CE N'EST PAS MON ORDRE, MAIS LE SIEN!

LE SIEN? QUI?!?

LUI? OSES-TU ME DIRE QUE TU L'ÉCOUTES LUI?

C-CE TABLEAU! J'AURAIS DU L'ENLEVER DES LE DEBUT.

MAIS...QUELQUE CHOSE ME RETENAIT DE LE TOUCHER... DE DÉCROCHER CE PORTRAIT MOQUEUR DU MUR...

ET MAINTENANT TU ME DIS QUE TU L'ÉCOUTES ET NON MOI?

COMMENT PEUX-TU, FEMME? COMMENT?!?!

DRACULA, TU ES MON ÉPOUX, L'HOMME QUE J'AIME, LE PERE DE MON FILS.

VIENS, EMBRASSE-MOI ACCEPTE SES PAROLES.

IL TE MONTRERA LA VOIE.

PRENDS MA MAIN. JE T'EN PRIE. PRENDS MA MAIN.

APRÈS TOUT CE TEMPS... TU NE ME COMPRENDS PAS.

JE NE PEUX PAS!!!

TU NE PEUX COMPRENDRE CE QUE JE SUIS ET POURQUOI JE NE PEUX FAIRE CE QUE TU ME DEMANDES!

Suivant: LA FUREUR DE DRACULA!

JE FUS CAPTURÉ PAR ...

KORILLA!

ÇA FAIT DIX ANS QUE JE CONDUIS UN TAXI ...J'EN AI EU DES EXPÉRIENCES... MAIS JAMAIS JAMAIS RIEN D'AUSSI EFFRAYANT, D'AUSSI FANTASTIQUE QUE CE QUI M'ARRIVA, UN SOIR PLUVIEUX DU MOIS PASSÉ... JE CONDUISAIS DOUCEMENT, QUAND...

HA.! CE GARS VEUT UN TAXI!

J'ARRIVAI À SA HAUTEUR ET M'ARRÊTAI! QUAND IL PÉNÉTRA DANS LE TAXI J'EUS UNE IMPRESSION BIZARRE!

DRÔLES DE VÊTEMENTS... IL BOUGE D'UNE DRÔLE DE FAÇON... ON DIRAIT UN ANIMAL, BRRR... CURIEUX!

J'AI EU ENVIE DE LUI DEMANDER DE DESCENDRE, MAIS J'AVAIS BESOIN DU FRIC...

C'EST POUR OÙ, M'SIEUR.

1446 RUE VIMONT!

1446... MAIS C'EST CHEZ LE VIEUX GIBBS. VOUS Y HABITEZ OÙ VOUS ÊTES EN VISITE?

IL NE ME RÉPONDIT PAS! IL NE BOUGEAIT PAS ET SON VISAGE ÉTAIT CACHÉ.

BON! IL VEUT QUE JE ME MÊLE DE MES OIGNONS!

LA RUE VIMONT EST DANS UN QUARTIER RETIRÉ... QUAND ON Y ARRIVA LA PLUIE AVAIT CESSÉ...

NOUS Y VOILÀ... 1446 VIMONT!

IL ME PAYA ET SORTIT! MAIS IL REFERMA LA PORTE SUR SA CAPE.

SLAM

IL NE S'EN ÉTAIT PAS APERÇU ET IL COMMENÇA À MARCHER! LA CAPE TOMBA! SURPRIS, IL SE RETOURNA... ET POUR LA PREMIÈRE FOIS JE VIS SON VISAGE!!!

HO NON... NON!

AINSI, TU AS VU MON VISAGE, MORTEL! MAIS TU NE VERRAS PLUS RIEN DÉSORMAIS... CAR TU MOURRAS!

J'ÉTAIS PRIS DE PEUR... JE NE POUVAIS PENSER... MAIS INSTINCTIVEMENT, J'APPUYAI SUR L'ACCÉLÉRATEUR ET AINSI, JE LUI ÉCHAPPAI!

JE CONDUISAIS COMME UN FOU... FINALEMENT J'ARRIVAI À MON BUT... UNE STATION DE POLICE!

LES POLICIERS L'ARRÊTERONT!

MAIS APRÈS AVOIR ENTENDU MON RÉCIT...

TU VEUX RIRE, MAC?

NON, NON, JE DIS LA VÉRITÉ! C'ÉTAIT UN MONSTRE... VOICI SA CAPE! ELLE EST RESTÉE COINCÉE DANS LA PORTE!

UN MONSTRE... AVEC DES CORNES ET UN SEUL OEIL ... ET IL S'APPELAIT FRANKENSTEIN. HA! HA!

JE VOUS EN PRIE... NE RIEZ PAS... CROYEZ-MOI! IL VEUT ME TUER PARCEQUE J'AI VU SON VISAGE!

OKAY... OKAY... DU CALME! ALLEZ AU JUGE VIMONT VOIR S'IL Y A QUELQUE CHOSE!

D'ACCORD, SERGENT!

JE PRIS UN SIÈGE! J'AVAIS ENCORE PEUR ... JE N'ARRIVAIS PAS À ME DÉTENDRE...

JAMAIS JE N'OUBLIERAI CE VISAGE... IL ÉTAIT SI LAID!

OUI... OUI...

IL FALLUT BIEN UNE HEURE AVANT QUE L'OFFICIER NE REVIENNE...

ALORS... QUOI?

IL Y A UN BAL COSTUMÉ AU 1996 VIMONT!

UN BAL MASQUÉ?

OUI! IL A DIT QU'IL CACHAIT SON VISAGE MASQUÉ POUR NE PAS FAIRE PEUR! MAIS EN PERDANT SA CAPE, TU AS VU SON MASQUE ET TU AS EU PEUR!

MAIS IL M'A MENACÉ...

MAIS NON... IL A DIT QU'EN VOYANT SON MASQUE TU AS EU SI PEUR QUE TU AS CRU QU'IL ALLAIT T'ATTAQUER!

OUI... C'EST LOGIQUE. ÉCOUTEZ, MON AMI. RETOURNEZ CHEZ-VOUS. OUBLIEZ CET INCIDENT!

POLICE PRECINCT

JE ME DIRIGERAI VERS LE GARAGE DE TAXI...

C'EST PEUT-ÊTRE VRAI... L'IMAGINATION JOUE PARFOIS DES TOURS....

JE GARAI MA VOITURE ET M'EN ALLAI CHEZ-MOI...

J'AURAIS BESOIN D'UNE BONNE NUIT DE SOMMEIL!

AU MOMENT OÙ DES PAS ME REJOIGNAIENT ILS FRAPPÈRENT UNE BOÎTE MÉTALLIQUE! JE ME RETOURNAI... SURPRIS...

VOUS!

JE SUIS ARRIVÉ À CONVAINCRE CES POLICIERS TRÈS FACILEMENT! MAIS TOI... TU DOIS MOURIR... QUELQU'UN POURRAIT TE CROIRE!

IL M'ATTRAPA ! J'ESSAYAI DE ME LIBÉRER! IMPOSSIBLE! IL ÉTAIT FORT!

LE DÉSESPOIR DÉCUPLA MES FORCES... J'ESSAYAIS D'ATTRAPER N'IMPORTE QUOI...

HEUREUSEMENT IL Y AVAIT L'ÉCHELLE D'UNE SORTIE DE SECOURS... AVEC CE POINT D'APPUI JE ME LIBÉRAI ET J'ARRIVAI AU BALCON...

OUF!

ALORS QUE JE MONTAIS EN COURANT JE SENTAIS L'ÉCHELLE TREMBLER DERRIÈRE MOI... SOUS LE POIDS DE MON POURSUIVANT QUI SEMBLAIT ÊTRE SUR LE POINT DE ME REJOINDRE...

5

JE COURAIS DE PLUS EN PLUS VITE.. JE SENTAIS PRESQUE SON SOUFFLE DANS MON COU! PLUS BAS, LA VILLE GROUILLAIT... SANS RIEN VOIR!

HEUREUSEMENT, JE CONNAISSAIS LE QUARTIER MIEUX QUE MON AGRESSEUR... J'ARRIVAI À LE SEMER EN PLONGEANT DANS UNE SORTIE DE SECOURS DISSIMULÉE...

LA PEUR ME DONNAIT DE AILES! JE PRIS MON TAXI. ALLAI À LA MAISON PRENDRE MON REVOLVER ET REPRIS LE CHEMIN DE LA MAISON SUR LA COLLINE...

LA POLICE NE ME CROIRA PAS... JE DOIS RÉGLER ÇA SEUL... LA CLÉ DE L'ÉNIGME SE TROUVE SÛREMENT AU 1006 RUE VIMONT... ET JE LA TROUVERAI, QUELQUE SOIT LE PRIX!

JE GARAI MA VOITURE ET ME DIRIGERAI VERS LA MAISON...

J'AURAI L'AVANTAGE DE LA SURPRISE! IL NE M'ATTEND SÛREMENT PAS!

HÉ! J'ENTENDS DES VOIX À L'INTÉRIEUR!

MAIS SOUDAIN, AVANT QUE JE NE PUISSE BOUGER...

IMBÉCILE! JE SAVAIS QUE TU REVIENDRAIS! JE T'ATTENDAIS!

PRENDS SON ARME!

DEUX?? HA OUI! MAIS IL EN VIENDRA DES MILLIERS!

RENTRE-LE! KORILLA L'ATTEND!

IL Y EN A DEUX!!

6

LE SECRET DE... KORILLA!

2 ième PARTIE

QUELQUES INSTANTS PLUS TARD NOUS NOUS FAISIONS FACE! MOI, L'INNOCENTE VICTIME --- ET... KORILLA!!!

VOILÀ, KORILLA! L'HUMAIN DONT JE TIAI PARLÉ EST REVENU COMME UNE MITE À LA FLAMME!

LAISSE-MOI DÉTRUIRE CET ÊTRE INFÉRIEUR!

SILENCE! CECI EST LE PRIVILÈGE DE KORILLA!

7

QUE FAIRE!? JE CHERCHAIS À GAGNER DU TEMPS... AFIN DE POUVOIR PENSER!

KORILLA: ACHEVEZ: J'AI LE DROIT DE SAVOIR... QUI ÊTES-VOUS... QUE FAITES-VOUS ICI?

LES HUMAINS SONT ÉTRANGES! MÊME À L'HEURE DE LA MORT LA CURIOSITÉ LES RONGE!

"KORILLA TE RÉPONDRA! JE VIENS D'UN MONDE ÉLOIGNÉ D'UNE AUTRE GALAXIE! JE SUIS LE CAPITAINE D'UN GROUPE DE REDOUTABLES GUERRIERS.. DES GUERRIERS QUI FONT PEUR MÊME AUX HABITANTS DE NOTRE PLANÈTE!

NOUS COMBATTONS RUDEMENT ET SANS MERCI! NOUS AVONS CONQUIS LA PLANÈTE ENTIÈRE! MAIS LA SERVITUDE EST DIFFICILE À SUPPORTER!

DÉJÀ NOS SUJETS ORGANISENT UNE RÉBELLION! QUI SAIT SI UN JOUR ILS N'ARRIVERONT PAS À LEUR BUT!

SI CELA ARRIVAIT, IL FAUDRAIT AVOIR UNE AUTRE PLANÈTE OÙ NOUS REPLIER!

NOTRE CHEF DÉCIDA D'ENVOYER SES CAPITAINES À LA RECHERCHE DE CETTE AUTRE PLANÈTE...

CETTE PLANÈTE SEMBLE HOSPITALIÈRE!

ON L'APPELLE TERRE!

PRÉPAREZ L'ATTERRISSAGE

C'ÉTAIT LA NUIT ET PERSONNE NE NOUS VIT!

ENTERREZ BIEN LE VAISSEAU QUE PERSONNE NE LE TROUVE!

8

ET NOUS SOMMES RESTÉS ICI, CACHÉS DANS CETTE MAISON À PRÉPARER UN GAS POUR NOS CHERS AMIS!

OUI, UNE VAPEUR RADIOACTIVE CONTRE LAQUELLE ON NE PEUT RIEN! MES GUERRIERS SONT IMMUNISÉS... MAIS PAS LES TERRIENS...

CE QUI FAIT QUE CE GAS EST FORMIDABLE C'EST QU'EN PLUS, IL SE NOURRIT DE LUI-MÊME.. IL SE RÉPANDRA PAR TOUTE LA TERRE DE LUI-MÊME!

ENFIN, QUAND LES HUMAINS SE RENDRONT NOUS POURRONS ANNONCER À NOTRE CHEF QUE LA TERRE NOUS APPARTIENT!

NON... NON ÇA N'EST PAS VRAI... C'EST IMPOSSIBLE!

ÉCOUTE. LE PLEURER... HA! HA! HA!

BON. TERRIEN, ÇA SUFFIT! LE TEMPS EST VENU DE T'ÉLIMINER. J'EMPLOIERAI TON PROPRE FUSIL... LA POLICE CROIRA QUE TU T'ES TUÉ!

ILS SONT SI SÛRS D'EUX QU'ILS NE ME TIENNENT PLUS! ALLONS-Y!

EN UN QUART DE SECONDE, J'AVAIS DISPARU...

IDIOTS! VOUS ME LE PAIEREZ!

NE LE LAISSEZ PAS S'ÉCHAPPER!

BANG! BANG! BANG!

TALONNÉ PAR MES POURSUIVANTS J'ARRIVAI AU DEUXIÈME...

UN PLACARD... ALLONS-Y!

UN INSTANT APRÈS...

JE L'AI VU ENTRER ICI!

FOUILLONS TOUT!

QU'Y A-T-IL DANS CE PLACARD?

LE MUR... IL BOUGE... IL S'OUVRE!

DERRIÈRE LE MUR... UN COULOIR... UN ESCALIER...

HEUREUSEMENT QUE LE MUR S'EST REFERMÉ!

PEUT-ÊTRE QUE CECI MÈNE À LA CAVE!

J'AVAIS RAISON ! J'ARRIVAI À LA CAVE ! J'AVAIS MAINTENANT L'OPPORTUNITÉ DE SAUVER PLUS QUE MA PEAU... CELLE DU GENRE HUMAIN !

IL TRAVAILLE À CE FAMEUX GAS ! IL ME TOURNE LE DOS ! IL FAUT QUE JE L'AIE SANS QU'IL ME VOIT !

JE M'APPROCHAI DOUCEMENT... AVEC UNE ARME DE FORTUNE...

ALLONS !

IL RESTERA INCONSCIENT ASSEZ LONGTEMPS POUR CE QUE J'AI À FAIRE !

JE PRIS SES VÊTEMENTS ET QUAND LES AUTRES ARRIVÈRENT JE MONTRAI UNE PORTE DU DOIGT...

ON A CHERCHÉ PARTOUT SANS RÉSULTAT !

EST-IL VENU ICI ?

OUI... IL A CRU QUE JE NE L'AVAIS PAS VU... IL EST LÀ !

SANS S'APERCEVOIR DE RIEN, ILS S'Y RUÈRENT...

ON N'Y VOIT RIEN !

S'IL EST ICI IL NE PEUT PLUS NOUS ÉCHAPPER !

JE FIS UNE PRIÈRE... ET PASSAI À L'ACTION !

ÇA Y EST ! DANS LA SOURICIÈRE !

SLAM !

CLICK !

VITE ! AU PLUS IMPORTANT !

JE TROUVAI LEUR TRANSMETTEUR INTER-PLANÉTAIRE ET...

IL EST PRÉ-RÉGLÉ! JE N'AI QU'À L'ACTIONNER!

UN INSTANT PLUS TARD L'IMAGE SE FIXAIT... HEUREUSEMENT, EN UN SENS SEULEMENT... JE LES VOYAIS, MAIS EUX PAS...

QUOI DE NEUF, KORILLA!

NOUS N'AVONS PAS RÉUSSI! LES TERRIENS NOUS ONT DÉCOUVERTS... ILS VIENNENT NOUS ARRÊTER!

PUIS VINT L'INNATTENDU... MORTEL...

IMBÉCILES! JE LÂCHE UNE CAPSULE PAR CONTRÔLE À DISTANCE... SON GAS VOUS DÉTRUIRA... VOUS NE MÉRITEZ RIEN DE PLUS!

WHIZZZ!

CLICK!

AU MÊME MOMENT: KORILLA ET SES GUERRIERS ARRIVAIENT À S'ÉCHAPPER...

ÇA Y EST!

OÙ EST CE TERRIEN? QU'ON LE RÉDUISE EN POUSSIÈRE!

FURIEUX DE S'ÊTRE LAISSÉS PRENDRE ILS COURAIENT... PUIS...

LE VOILÀ!

PRENEZ-LE!

LES VOILÀ!

ILS ÉTAIENT SI FURIEUX, SI ASSOIFFÉS DE VENGEANCE, QU'ILS NE VIRENT PAS LE GAS!

OHHH ...MA TÊTE!

OHHH AHHH...

QUELLE IRONIE! LE GAS DE KARNILLA DÉTRUISAIT LES HUMAINS MAIS PAS LES ENVAHISSEURS... MAIS CELUI-CI EST TOUT L'OPPOSÉ!

EN MOINS D'UNE MINUTE, TOUT ÉTAIT FINI...

ILS VOULAIENT DÉTRUIRE LE GENRE HUMAIN... UN HUMAIN LES PRIT AU PIÈGE ET ILS FURENT DÉTRUITS PAR LEUR CHEF!

JE QUITTAI LA MAISON AFIN D'AVERTIR LES AUTORITÉS! DEHORS C'ÉTAIT LA TEMPÊTE...

JE DOIS ALLER À LA POLICE. CETTE FOIS, ILS ME CROIRONT! ILS DEVRONT SE RENDRE À L'ÉVIDENCE... ILS VERRONT KORILLA ET SES GUERRIERS!

MAIS, À CE MOMENT, UN RAYON FENDIT LA NOIRCEUR... CE QUI SUIVIT ÉTAIT INCROYABLE...

CRACK!

MES YEUX VOYAIT UNE CHOSE QU'AUCUN ÊTRE HUMAIN AVAIT JAMAIS VU!...

CE RAYON A RAMENÉ LES MONSTRES ET LEUR ÉQUIPEMENT! MES ÉVIDENCES...

JE NE POURRAI PLUS JAMAIS PROUVER CE QUI EST ARRIVÉ! MAIS, QUELLE IMPORTANCE! LE DANGER N'EXISTE PLUS! C'EST ÇA L'IMPORTANT!

MORT DE FATIGUE, JE RETOURNAIS CHEZ-MOI. À MI-CHEMIN...

RRRRRRRRR!

UNE VOITURE DE LA POUCE. HA?

HÉ, LÀ! TU N'AS QU'UN PHARE! TU POURRAIS AVOIR UN ACCIDENT! DES GARS COMME TOI SONT DE VRAIS DANGERS PUBLICS!!!

QUOI? MOI... UN DANGER?

UN DANGER PUBLIC!! S'ILS SAVAIENT À QUOI UN VRAI DANGER RESSEMBLE!! MAIS ILS NE LE SAURONT JAMAIS... GRÂCE À MOI!

FIN!

Emanant des ombres où la légende et la réalité se rencontrent, certains récits parlent d'un être qui a vécu plus de 500 ans. Ce serait une créature née non pas sur la terre, mais au fond des enfers. Et on ajoute que cet être se nourrit du sang des innocents, qu'il est le prince de l'obscurité . . . le seigneur du mal . . . et que même les hommes les plus braves frémissent à la seule mention de son nom . . .

Le TOMBEAU de DRACULA

Marv Wolfman . Gene Colan & Tom Palmer . R. Schoolcraft
AUTEUR ARTISTES LETTRAGE

CONAN LE BARBARE
EN FRANÇAIS
maintenant EN VENTE partout!

NE DIS RIEN, FEMME - SORS! SORS D'ICI!

MA PATIENCE EST À BOUT - MA COLÈRE GRANDIT ET GRANDIT ET BIENTÔT JE NE SERAI PLUS RESPONSABLE DE MES ACTES.

AVANT QUE JE NE ME TOURNE CONTRE TOI - VA-T-EN !!!

MON COEUR BOUILLONNE DE COLÈRE ET DE FOLIE. JE PEUX ENCORE VOIR LES MAINS DE LIPESKI AGRIPPER SON HORRIBLE ARME..

"MAIS, JE ME TRANSFORMAI EN BROUILLARD COMME IL PRESSAIT LA GÂCHETTE --

BAM

"...LA TIRANT SUR MOI - - PRIANT QUE LES BALLES D'ARGENT ME TUERAIENT.

"...ET LES BALLES QUI DEVAIENT ME TUER...

"...TRAVERSÈRENT MA FORME INTANGIBLE - -

"...ET TUÈRENT JANUS!

"IL ÉTAIT MORT ET PENDANT QUELQUES FURIEUSES MINUTES JE PERDIS TOUT SANG-FROID. J'ASSAILLIS LIPESKI AVEC FUREUR.

"ET, PLEIN D'UNE HAINE TOTALE, J'ÉCRASAI SA FIGURE ENTRE MES PUISSANTS DOIGTS...

AAARRRR

"ET JE SENTIS LE CARTILAGE ET LA CHAIR TOURNER EN COMPOTE!

MÊME EN CE MOMENT, MA COLÈRE PERSISTE.

JANUS EST TOUJOURS MORT.

ET LUI, QUI N'EST PAS UN VÉRITABLE VAMPIRE, NE PEUT RESSUSCITER DANS TROIS JOURS.

SUIS-JE DE NOUVEAU SEUL, COMME JE L'AI ÉTÉ PENDANT 500 MISÉRABLES LONGUES ANNÉES ?!?

SI TEL EST LE CAS, C'EST MA FAUTE. JE ME SUIS RÉFUGIÉ DANS CETTE ÉGLISE.

JE VOULAIS M'EN SERVIR POUR AMENER LES MASSES À MOI -- POUR LES CONTRÔLER!

MAUDIT SOIT CE LIEU!

A CAUSE DE LUI -- MON FILS EST MORT.

A CAUSE DE LUI, JE SUIS SEUL!

CRASH

MAIS JE PEUX ENCORE ÊTRE VICTORIEUX -- MÊME DANS LA DÉFAITE.

CAR JE PEUX DÉTRUIRE TOUT CE QUI SE TROUVE SUR MON CHEMIN!

JE REDUIRAI EN POUDRE CHAQUE BRIQUE DE CET EDIFICE ET EN MIETTES TOUTES LES PLANCHES DE LA STRUCTURE!

QUAND J'AURAI TERMINE. JE SERAI SEUL DEBOUT.

MAIS IL EXISTE DES POUVOIRS QUI PEUVENT ENCORE ME DETRUIRE.

...DES POUVOIRS CONTRE LESQUELS JE NE PEUX RIEN!

..QUE JE NE PEUX COMBATTRE!!

CAR, DURANT TOUTE MA NOUVELLE, SEUL LE CIEL AURAIT PU ME VAINCRE--SEUL LE POUVOIR DU CIEL EST PLUS FORT QUE CELUI DE SATAN...

SEUL LE CIEL PEUT VAINCRE MON POUVOIR.

MÊME EN CE MOMENT SON POUVOIR NEUTRALISE LE MIEN.

IL M'HUMILIE. SE MOQUE DE MOI!

CONTRE LE CIEL--JE SUIS IMPUISSANT!

MAIS... PAS CONTRE LES FRAGILES CREATIONS DE L'HOMME!

MON TRÔNE!

JADIS JE M'IMAGINAI LA, ASSIS EN TOUTE PUISSANCE!

MAINTENANT CES REVES FOUS DETRUITS--

--CE SIÈGE DEVIENT LE SYMBOLE DE MA DÉRAITE.

IL FAUT LE DÉTRUIRE!

CRRAAASH

POUR-TANT...

...JE NE SUIS PAS SATISFAIT. COMMENT LE SERAIS-JE?

J'AI ÉTÉ CE QUE JE SUIS PENDANT 500 ANS. J'AI POSSÉDÉ UN POUVOIR ILLIMITÉ...

J'AI COMMANDÉ DES LÉGIONS. J'AI GOUVERNÉ DES EMPIRES!

MAIS DE BIEN DES FAÇONS, JE SUIS UN HOMME MOINDRE QUE JE NE L'ÉTAIS SANS MON POUVOIR.

AVANT D'ÊTRE COUVERT PAR LE MANTEAU DE L'IMMORTALITÉ

AVANT DE DEVENIR SEIGNEUR DES MORTS VIVANTS!

QUAND J'ÉTAIS ENCORE UN ÊTRE DE CHAIR VIVANTE, RESPIRANT.

POURQUOI SONGÉ-JE EN CE MOMENT À MA REDOUTABLE PREMIÈRE ÉPOUSE?

POURQUOI ME RAPPELÉ-JE CHEVAUCHANT À SON CÔTÉ DANS LA PASSE DE BORGO VERS NOTRE CHÂTEAU---?

POURQUOI ES-TU VENU VLAD? TU DÉTESTES ÊTRE AVEC MOI.

TU TE TROMPES FEMME. J'AI HORREUR DE TA PRÉSENCE. DÉTESTER EST UN MOT TROP FAIBLE.

TU ES UNE FAIBLE IMBÉCILE. INDIGNE D'UN PRINCE DE TRANSYLVANIE.

SI MON PÈRE NE M'AVAIT PAS IMPOSÉ CE RIDICULE MARIAGE JE NE DAIGNERAIS PAS TE REGARDER.

TES MIAULEMENTS ME RÉVOLTENT.

CECI N'EST QU'UNE UNION DE CONVENANCE POUR DES RAISONS D'ETAT

CERTES PAS D'AMOUR

CELA, JE LE CHERCHE AILLEURS.

"JE ME PLAISAIS A TORTURER CETTE FEMME, DE L'ENFERMAIS DANS UNE TOUR OBSCURCIE ET JE LUI FAISAIS ENTENDRE LES EBATS QUE J'AVAIS AVEC D'AUTRES FEMMES.

ALLONS, SERVANTE, TU PEUX T'APPROCHER.

MAIS, VOTRE EPOUSE ... LA, DERRIERE...

BANG BANG.

N'Y SONGE PAS FILLE. ELLE EST FOLLE!

APPROCHE QUE J'APPRECIE DE PLUS PRES TA BEAUTE JE DESIRE T'AIMER.

MAIS, SIRE... JE SUIS DEJA PROMISE.

UNNHH!

ASSEZ! TU NE ME RESISTERAS PAS! TU M'ENTENDS!

MAINTENANT TU NE VIVRAS PAS POUR RACONTER CE QUI VIENT D'ARRIVER.

SLAP

TU VAS MOURIR ET TOUS PARLERONT DE TON TRAGIQUE ACCIDENT DE VOITURE.

NOOON !!!

POURQUOI ME RAPPELER CELA? J'ETAIS UN AUTRE HOMME ALORS. ON NE PEUT ME TENIR COMPTE DE MA CONDUITE A UNE EPOQUE SI LOINTAINE.

ERREUR, PERE. TU AS TOUJOURS SU CE QUE TU FAISAIS.

MEME QUAND TU ACCULAS MA PAUVRE MAMAN AU SUICIDE POUR POUVOIR EPOUSER MARIA.

Q-QUI-?

LILITH.?! MA FILLE!

D'OÙ VIENS-TU ?

JE SUIS TOUJOURS AVEC TOI, PÈRE. NOUS SOMMES INSÉPARABLES.

JE FAIS PARTIE DE TON ESPRIT, DE TON PRÉSENT DE TON PASSÉ ET AVENIR.

TU VOIS PÈRE... JE TAI OBSERVÉ, TOI ET TON ÉPOUSE!

NON! TU MENS DAMNATION--

PARTIE! UNE ILLUSION.

RIEN DE PLUS. UN SIMPLE FANTASME! POUR ME RAPPELER COMBIEN J'AI ME DOMINI... COMBIEN JE HAIS MA FILLE MON UNIQUE DESCENDANTE! NOUS NOUS DÉCHIRONS DEPUIS CINQ CENTS ANS!

JE ME RAPPELLE CETTE FOIS A PARIS.

"J'AVAIS ÉTÉ DEUX NUITS PRIVÉ DE SANG.

"JE RÔDAI PAR LES RUES ET, ENFIN JE TROUVAI UNE VICTIME.

"MAIS AVANT DE POUVOIR PRENDRE CE QUE JE VOULAIS

TROP TARD, PÈRE. CELLE-CI EST A MOI!

SON SANG ME REDONNERA DES FORCES... PAS A TOI!

QUOI ? TU OSES CONTRECARRER MES BESOINS ?

SAIS-TU CE QUE JE TE FERAI MA FILLE ?

TU NE PEUX RIEN, PÈRE. TU ES FAIBLE FAUTE DE SANG.

ET CHAQUE FOIS QUE TU TROUVERAS UNE VICTIME -- JE LUI PRENDRAI SON SANG AVANT TOI !

ET TU DÉPÉRIRAS LENTEMENT JUSQU'À L'EXTINCTION FINALE

HOTEL

... UNE HORRIBLE AGONIE POUR CELUI QUI A SI CYNIQUEMENT ORGANISÉ LA MORT DE MA MÈRE !

MAUDITE SOIS-TU.

PENDANT CINQ JOURS, LILITH TINT PAROLE.

"MAIS JE CONÇUS UN PLAN... FORT BIEN MIS EN SCÈNE, JE LE CONFESSE.

"LONDRES : J'Y VOLAI DE PARIS ET LILITH, TROP CONFIANTE, M'Y SUIVIT COMME UN TOUTOU OBÉISSANT...

"JE LUI FIS COURIR UNE JOLIE RONDE AVANT DE L'ATTIRER À BIG BEN

"JE VOLAI JUSQU'À LA TOUR ET ELLE ME SUIVIT COMME UNE OMBRE CURIEUSE DE COMPRENDRE MES ACTIONS.

"ABANDONNANT NOTRE FORME DE CHAUVES-SOURIS, ON SE POSA --

"MAIS QU'ELLE VOULUT M'INTERROGER DE LA POUSSAI...

"-- ET AVANT D'AVOIR EU LE TEMPS DE QUITTER SA FORME HUMAINE, ELLE TOMBA...

"-- ET S'EMPALA SUR UNE DES NOMBREUSES CROIX QUI ENTOURENT BIG BEN.

MAIS, COMME TOUJOURS ELLE REVINT... TOUJOURS POUR ME TOURMENTER...

ELLE SAIT QU'IL ME SUFFIT DE LA VOIR POUR ME RAPPELER CETTE FEMME IDIOTE.

PAR BONHEUR, ELLE SEMBLE AVOIR DISPARU DEPUIS NOTRE DERNIER DUEL. ELLE DOIT ETRE EN ANGLETERRE.

"NO ANTÉRIEUR

"X ERREUR! ELLE EST À NEW YORK MAIS DRAC N'EN SAIT RIEN.

JE CROYAIS MON PASSÉ PLUS FRUCTUEUX QUE MON PRÉSENT...

-MAIS JE VOIS-- QUE J'AI ÉTÉ MAUDIT TOUTE MA VIE.

ET LÀ, MON DERNIER ESPOIR DE TRUIT, MON FILS MORT...

...PEUT-ÊTRE PUIS-JE VOIR LA VÉRITÉ POUR LA 1ère FOIS.

MA VIE A ÉTÉ UN LONG MENSONGE!

UN MENSONGE QUI NE PEUT CONTINUER.

QUI NE PEUT CONTINUER!

JE VOUS APPELLE TEMPÊTE ET TONNERRE! JE VOUS APPELLE COMME J'EN AI LE POUVOIR!

KRRRACK

ET, SUR CES SEULES PAROLES, CES NUAGES APPARAISSENT, LES ECLAIRS ZEBRENT LE CIEL.

L'ENFER DEBORDE DANS LA NUIT.

QUINCY! REGARDEZ! UN ORAGE MAIS LA METEO--

...ANNONÇAIT UNE NUIT CLAIRE M. DRAKE?

C'EST L'OEUVRE DE DRACULA QUI EXHALE SA COLÈRE POUR LA MORT DE SON FILS.

POURQUOI M'A-T-ON MAUDIT? POURQUOI MA VIE FUT-ELLE UNE TELLE MOQUERIE?

POURQUOI M'A-T-ON TOUJOURS VOLÉ TOUT CE QUE J'AI AIME?

POURQUOI BON SANG-- POURQUOI ?!?

"MA DEUXIEME FEMME... MA MARIA, LA SEULE FEMME QUE J'AIE JAMAIS AIMEE JUSQU'AVANT DOMINI...

"... JE ME SOUVIENS DU TURC QUI LA CARESSAIT... J'ETAIS CAPTIF, IMPUISSANT

"JE VIS MARIA REJETER SES AVANCES. DANS SA COLERE IL L'A JETA PAR TERRE.

"MAIS ELLE SE FRAPPA LA TETE CONTRE UNE PIERRE ET MOURUT!

"JE M'ARRACHAI A MES CHAÎNES ET TUAI LE BOUCHER.

"JE L'ECRASAI COMME J'AI ECRASE LUPESKI.

"MAIS SA MORT N'APAISA PAS MA FUREUR... PAS PLUS QUE LA MORT DE LUPESKI NE ME CONSOLE DE LA MORT DE JANUS.

"JE PRIS MON FILS... MON PREMIER FILS DANS MES BRAS ET LE SERRAI CONTRE MON COEUR--

"JE SAVAIS QU'IL NE POUVAIT PLUS ETRE A MOI.

"J'ETAIS UN VAMPIRE, UNE CREATURE DE LA NUIT... DU MAL!

"JE LE CONFIAI DONC A UNE GITANE. IL VIEILLIT ET APPRIT A ME HAIR!

"ET IL TENTA DE ME TUER!

MON FILS VOULAIT TUER SON PÈRE!

ET, BIEN QUE J'EN EUSSE PEINE, A LA FIN JE LE TUAI. MAIS SON FILS VINT A SON TOUR POUR ME TUER!

DEPUIS 500 ANS TOUS MES ENFANTS ONT TENTE DE ME TUER.

ET MAINTENANT LE DERNIER DE LA LIGNEE DES DRACULA, CE MINABLE QUI S'APPELLE FRANK DRAKE--

-- MÊME LUI CHERCHE MA MORT.

POURQUOI MA FAMILLE S'EST-ELLE TOUJOURS TOURNÉE CONTRE MOI, POURQUOI?

IL N'Y A PAS DE REPONSE ET LA TEMPETE SE TAIT. MAIS IL FAIT SOUDAIN TRES FROID A BOSTON CETTE NUIT...

...ET DANS LEUR MAISON DE BOIS, LES FAMILLES SE COLLENT ENSEMBLE POUR AVOIR CHAUD.

MES FRÈRES ONT TOUS EU DES ENFANTS QUI LES AIMAIENT.

ET VOILÀ QUE MON DERNIER--

--EST AUSSI MORT QUE LES FEUILLES EN HIVER

ET, EN FIN DE COMPTE, L'HUMANITÉ EST RESPONSABLE.

ILS M'ONT FORCÉ DE LES CONQUÉRIR... CAR ILS NE VOULAIENT PAS ME LAISSER VIVRE COMME JE LE DOIS.

JE NE LEUR AI JAMAIS DEMANDÉ QUE LEUR SANG.

ET ILS ME POURCHASSÈRENT COMME UN LOUP.

LES MISÉRABLES IDIOTS. S'ILS ME DONNAIENT CE DONT J'AI BESOIN, ILS DEVIENDRAIENT TOUS IMMORTELS. MAIS LEUR ÉTROITESSE D'ESPRIT M'A COÛTÉ UN FILS...

- ET À EUX LEUR VIE!

NOUS AURIONS PU VIVRE CÔTE A CÔTE. NOUS AURIONS SURVECU ENSEMBLE.

JE N'AURAIS PAS QUITTE LA TRANSYLVANIE. JE N'AURAIS PAS CHERCHER AILLEURS L'ELIXIR DE LA VIE.

MAIS ILS M'ONT FORCÉ A DEVENIR UN VAUTOUR.

ET JE NE DESIRAIS QUE VIVRE-- SURVIVRE!

HOLÀ FEMME! J'AI BESOIN DE TOI DURANT CETTE NOIRE ET FROIDE NUIT!

M-MAMAN?

MAMAN!

UN ENFANT? TU AS AMENE TON FILS AVEC TOI?

TU ES-

JANUS?

TU VIS?

JANUS.. VIENS ICI... VIENS A TON PERE!

NON NE TENFUIS PAS!

JANUS!

MAIS.. JE SUIS RANDY PAS JANUS.

M'SIEUR JE NE SUIS PAS!

QUE DIS-TU, PETIT? TU ES MON FILS--

CHAIR DE MA CHAIR, SANG DE MON SANG.

TU ES MON--

NON! TU N'ES PAS JANUS, N'EST CE PAS?

MON FILS EST MORT. TOUT CE QUE J'AI SOUHAITE--

— L'ENFANT QUE JE DESIRAIS, QUI M'EUT AIME ... ILS SONT TOUS MORT

AUTANT ETRE MORT MOI AUSSI! IL NE ME RESTE AUCUNE RAISON DE VIVRE.

SANS ESPOIR, MEME L'EXISTENCE D'UN VAMPIRE NE POSSEDE AUCUN SENS.

IL ME FAUT UNE MORT FINALE ETERNELLE! JE VEUX MOURIR!

JE SUIS A VOUS! JE SUIS A VOUS! DIEUX DU CIEL TUEZ MOI!

EXERCEZ VOTRE VENGEANCE SUR MA MISERABLE CHAIR POUR TOUT CE QUE J'AI FAIT!

TUEZ-MOI!

CRRRAACKK

LE CIEL EXPLOSE. DES DOIGTS D'OR CHERCHENT LA SOMBRE FORME PRIANT LES BRAS TENDUS.

ILS CARESSENT LE PRINCE DU MAL. ILS S'EMPARENT DE SON ESPRIT ET DE SON ÂME.

ET PUIS, ILS S'ETEIGNENT. LA NUIT ACHEVE. LA TEMPÊTE EST PASSÉE.

ET L'ENFER A PERDU!

OUI... OUI... JE SAIS! VOUS NE ME DONNEREZ AUCUN REPIT.

ET J'AI ÉTÉ ASSEZ FOU POUR LE DEMANDER

UN FOU. VOUS M'AVEZ HUMILIÉ -- VOUS M'AVEZ FAIT RAMPER EN QUÊTE DE SALUT.

JE SUIS MAUDIT. CAR JE SUIS DRACULA ET DRACULA SIGNIFIE DAMNATION!

VOUS NE ME LAISSEREZ PAS MOURIR? VOUS VOULEZ VOUS MOQUER DE MOI ENCORE ET TOUJOURS !!!

VOUS VOULEZ QUE JE SOUFFRE?

MAIS TU AS PERDU AUSSI. CETTE DÉFAITE ME FORCE À ME REDÉDIER À TE DÉTRUIRE.

JE DÉTRUIRAI TON EMPRISE SUR L'HUMANITÉ...

CETTE FOIS, JE JURE DE TE VAINCRE! JE T'ÉCRASERAI!

J'AI PERDU UN FILS... MAIS J'AI ENCORE DOMINI !!!

ET AVEC ELLE À SON CÔTÉ, DRACULA EST INVINCIBLE!

UN PETIT CIMETIÈRE À CAMBRIDGE...

...ET UNE FEMME SOLITAIRE AGENOUILLÉE DEVANT UNE TOMBE RÉCENTE

IN MEMO JAN

TU ES PARTI MON CHER FILS. MAIS J'AI LU L'AVENIR. ET JE SAIS...

...QUE TU ME REVIENDRAS... À MOI, TA MÈRE.

--ET À TON PÈRE.

IL T'AIME, JANUS... PLUS QU'UN PÈRE NE PEUT AIMER UN FILS--

--QUAND IL SAIT QUE CE QUI EST DANS SON CŒUR EST VRAI.

TU ES SON ÂME... SON COEUR.. SON ETINCELLE DE VIE. JE TEN PRIE, JE NE LE HAIS POINT.

QUEL QU'IL SOIT, QUOIQUE TU DOIVES LUI FAIRE, NE CESSE PAS DE L'AIMER COMME IL T'AIME.

BIEN QUE JE SACHE MA PRIERE VAINE, NE CHERCHE PAS SA MORT.

SURTOUT, MON FILS -- NE ME DEMANDE PAS DE CHOISIR ENTRE LE PERE ET LE FILS PARCE QUE, CHER CHARMANT JANUS JE NE LE POURRAIS PAS.

JE VOUS AIME TANT TOUS LES DEUX...

...ET IL M'EST IMPOSSIBLE DE VOUS SOUHAITER LE MOINDRE MAL! JE TE QUITTE MAINTENANT. MAIS JE REVIENDRAI DEMAIN QUAND LA LUNE SERA HAUTE.

IN M MO

JANUS

JE REVIENDRAI AVEC LES BONNES PAROLES.

NOUS SERONS ENSEMBLE DE NOUVEAU..

...ET IL Y AURA DANS MON COEUR UNE PRIERE MUETTE POUR NOUS TOUS.

Prochain numéro: **RÉSURRECTION!**

LA BOURSE AUX ÉCHANGES

AVIS: La BOURSE AUX ÉCHANGES est un service que nous vous offrons pour votre plaisir et pour vous aider à compléter vos collections. Il est donc évident que nous ne pouvons pas reproduire ici des listes de "comics" de 4 ou 5 pages venant de lecteurs qui désirent faire un commerce de vendre leurs revues. Limitez vos listes à 5 titres, au maximum.

ACHÈTERAIS pour une somme considérable: CAP. AM. 2, 13. SPIDERMAN 2, 6, 9, 21. HULK 2, 7, 8, 11, 12, 13. Roberto Buscemi, C.P. 76, Malartic, Cté Rouyn-Noranda, Qué.

ÉCHANGERAIS F.F. 5, HULK 5, 6, 9 pour obtenir SPIDERMAN 7, 9. Jacques Demers, 14 Jourdain, Port Cartier, P.Q.

PRÊT à payer $2 pour SPIDERMAN 1 à 6 et $1 pour 10, 15, 17, 25, 27 et 52. Frank Leith (514) 351-2296.

ACHÈTE IRON MAN 1, 2, 3, 4, 6 à 24. Marcel Beaucage, 17 rue Beaucage, St-Roch de L'Achigan, Cté L'Assomption.

PLUSIEURS comics à vendre à 30c chaque. Plusieurs séries complètes. Jocelyn Théberge, 141 De La Comtesse, Sorel-Sud, P.Q.

ÉCHANGERAIS 3 livres à votre choix pour obtenir: HULK 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. F.F. 1, 2, 5, 6, 7. SPIDERMAN 1, 2, 7, 8. CAP. AM. 4, 5, 9, 10. Stéphane Ferreira, 6353 Maurice-Duplessis, Ap. 2, Montréal Nord.

VENDS: plusieurs comics, Kung Fu, Fantôme, etc. Paul Gagnon, 169 rue de l'Eglise, Château-Richer, Montmorency, P.Q.

ACHÈTE: Maître du Kung-Fu 1 à 15. VENGEURS 3. Michel Carbonneau, 5430 Renty, St-Léonard, P.Q. 324-1958.

ACHÈTE: CAP. AM. 20, 21, 22, 34, 37, 46, 57, 59, 61, 64. François Lessard, Rang 12, R.R. no 2, St-Valère, Cté Arthabaska, P.Q.

ACHÈTERAIS à votre prix: SPIDERMAN 1, 2, 4, 6, 7. F.F. 1, 6. HULK 1, 2, 3. Jean-Guy Fortin, 4595, 4e ave ouest, No 304, Charlesbourg, P.Q.

VENDS à 30c chacun: ARCHIE 4, 7, 17, 19, 49, 58, 73.
ACHÈTE: BLONDINETTE 23 à 35 et ARCHIE 5, 6, 8 à 18, 48 à 57, 70 à 79 à 25c chacun. Ghyslaine Mille, 500 boul. des Prairies, Laval-des-Rapides, Ville Laval, P.Q.

VENDS: plusieurs comics de la série Archie, Betty, etc. Je voudrais aussi correspondre avec quelqu'un qui en a aussi et voudrais me les vendre. Nathalie Brunelle, 3705 boul. Bécancour, Gentilly, P.Q.

VENDS plusieurs comics de la série Archie, Betty et Jughead. Communiquer avec moi par téléphone ou par courrier. Chantal Blanchette, 11515 ave Desy, Montréal-Nord, P.Q.

ACHÈTERAIS dans le meilleur état possible: HULK 1 à 43. Michel Demers, 55 Station Delson, Cté Laprairie, P.Q.

ACHÈTERAIS à 25c chacun: VENGEURS 14, 15, 18, 20, 21. SPIDERMAN 1 à 6, 10, 12, 16, 17, 49. THOR 1, 10, 14, 24. CAP. AM. 2, 5, 8, 10, 13, 26, 27, 28, 33, 34, 35, 41. IRON MAN 2, 13, 17 27. RAWHIDE KID 4, 5, 6, 7, 8, 10, 29, 31, 33. F.F. 1, 5, 10, 11, 12, 20, 36 à 50. HULK 1 à 8, 10, 12, 16, 19, 21, 14, 15, 26, 29, 30, 42. Alain Poirier, 8e ave, St-Côme, Cté Beauce, P.Q.

ACHÈTE: SPIDERMAN 20, 32, 48, 51, 58, 8, 68, 33, 45, 57, 52, 46, 10, 49, 18. IRON MAN: 4, 6, 43. CAP. AM. 36, 51. THOR 33, 43. Norman Blouin, 12364 boul. Laurentien, Montréal, P.Q.

JE CHERCHE les numéros 1 à 10 de SPIDERMAN et FAN. FOUR. Stéphane Maher, 302 boul. Desormeaux, Ap. 2, Longueuil, P.Q.

ACHÈTE pour $5. les SPIDERMAN suivants: 1, 2, 6, 12, 13, 22, 31, 43. Pierre Poitras, 2560 Augustin Cantin, Ap. 8, Pointe St-Charles, Montréal.

ACHÈTE: FAN. FOUR 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. HULK 1 à 10. IRON MAN: 1 à 13. CAP. AM. 1 à 6. SPIDERMAN 1 à 9. Denis Mercier, La Conception, Co Labelle, P.Q.

ÉCHANGERAIS POPEYE 10, 17, 27, 28, 37. TRANQUILLE 1. SPIDERMAN 43. THOR 47. FANTÔME 21 contre n'importe lequel SUP. SPI. FANTÔME, etc. Eric Boisvert, 1484 Lafontaine, Montréal, P.Q.

ACHÈTE à $1. chacun: HULK 1 à 8, 12, 13, 14, 26. SPI. 1, 2, 3, 5, 8, 10, 11, 13, 27. FAN. FOUR 1, 2, 5. VENGEURS 1, 2, 3, 4. IRON MAN 14. Gilles St-Pierre, 265 Montée Gagnon, Ste-Anne-des-Plaines, Montréal, P.Q.

ACHÈTERAIS: KUNG FU 1 à 38.
VENDS: Plusieurs numéros de CAP. AM., IRON MAN, WARLOCK, TITI et SYL., BUGS BUNNY, FAN. FOUR. Réjean Villeneuve, 191 Régent, Chicoutimi-nord, P.Q.

STAR WARS
LA GUERRE DES ÉTOILES
™

ADAPTATION OFFICIELLE
DU FILM SPECTACULAIRE
DE LA 20th CENTURY FOX

ALBUMS DE LUXE GÉANTS
(10" x 13-1/4")
$2.00 CHACUN
POSTE INCLUSE

LA PLUS GRANDE AVENTURE SPATIALE
PROJETÉE AU CINÉMA!

COMMANDEZ
AUJOURD'HUI MÊME
EN
UTILISANT
CE
COUPON

EH ÉDITIONS HÉRITAGE / SYLVIE
Case Postale 8 - J4P 3N4 Saint-Lambert, P. Qué.

CI-INCLUS LA SOMME DE $ . . . . . POUR
LA GUERRE DES ÉTOILES
Édition de Trésors No 105 ☐ **Édition de Trésors No 106** ☐

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

Ville . . . . . .

Code Postal . . . . . .

PAS DE P.S.L. (C.O.D.) (ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)